



#3

PTO/SB/106(8-86)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of Information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜智書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宜言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私害箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して麓水範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PHASE-ADJUSTMENT CONTROL METHOD AND
	INFORMATION PROCESSING APPARATUS
上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていない場合は、本 書に振付) は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed on June 26, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number 09/893,164 and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 8

Burden Hour Statement: This form is certinated to take 0.6 hours to complete. Time will very depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FRES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、米国法典第35日119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出觀もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出闘

| 2000-192185 | Japan | (Country) | (番号) | (図名) | (図名) | (任号) | (図名) | (任号) | (図名) |

私は、第36編米国法典119条 (e) 項に基いて下配の米国 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国 特許出顧に記載された権利、又は米国を指定している特許協力 条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。また、本 出願の各體求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願 に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本 出願書の日本国内または特許協力条約国歐提出日までの期間 中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義され た特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があ ることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願各号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願各号) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宜含書中で私が行なう設明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、衝金または拘禁、もしくはその両方により処倒されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを移識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 385(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a tiling date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

27/June/2000 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日) (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States. Ilsted below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可持、係属中、放棄資)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可簽、係属中、放棄符)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like sp made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.





PTO/8B/106(8-89) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1985, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出版に関する一切の手続きを米特許商权局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby

appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431;William L. Shaffer, Reg. No. 37,234;Kim Kanzaki, Reg. No. 37,652 and George B.F. Yee, Reg. No. 37,478

書類送付先

Send Correspondence to:

Robert C. Colwell

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP

Two Embarcadero Center, 8th Floor

San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Yuji SAEKI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	Et. 4, 2001
住所		Residence Ebina, Japan	
国络		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Grou New Marunouchi Bidg, 5-1, Marunouchi 1-	
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan :	

(第二以降の共同発明者についても同様に配載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)